

نخستین موبدانِ موبد

(۲)

گفته‌یم که: ریاست کلیه امور دینی و اجرای اعمال مذهبی و سیاست روحانی و فرهنگی با موبدان موبد بوده، که از طرف شاه انتخاب می‌شده‌اند. این شخص در ضمن اینکه مشاور و نماینده مذهبی در باربوده، باید حتماً از طبقه موبدان باشد. موبدان در زندگی مردم و دعاوی اشخاص دخالت داشته و منازعات را حل و فصل نموده، فتوا می‌دادند.

چنین به نظر می‌رسد که رسیدگی به بزه مقامات عالی کشوری و لشکری - که بدانها اشاره شد - در انجمان بزرگی که از اشراف و بزرگان کشور تحت ریاست موبدان موبد تشکیل می‌شد، صورت می‌گرفت. در این باره نوشه‌های اند که؛ وقتی قیاد بر سیاوش، آرتشتاران سالار، شخصیت عالی مقامی که فرار قیاد از زندان به کمک او مبسر شد، خشم گرفت، دستور داد او در چنین مجمعی محاکمه، و محکوم به اعدام گردد. ثبت ولادت، عروسی، قربانی، نذر و نیاز، صدقات و تظہر با آنها بود و درنتیجه ثروت زیادی از این راه اندوخته بودند.

نفوذ موبدان در دربار تاحدی بود که تا به سلطنت کسی رأی نمی‌داد، او پادشاه نمی‌شد. تاریخ بلعمی راجع به تاجگذاری بهرام پنجم می‌نویسد: «سپهبدان و بزرگان و مهتران عجم بیرون آمدند و کسری بیرون آمد و آن تحت زرین بیرون آوردند و موبد موبدان که تاج به دست وی بود، تاج را بیرون آورد و بهرام بر تخت بنشست و از کسی نیندیشید و دستوری نخواست.»^۱

از موبدان موبد بزرگ، تنها در زمان ساسانیان تاریخ گزارش هایی دارد. شاید، به این علت که سازمانهای گسترده مذهبی، که موبدان در رأس آنها بودند، تنها پس از روی کار آمدن سلسله پرقدرت ساسانیان انسجام کامل خود را یافت. موبدان، که تا این زمان از نظر قدرت به صورت پراکنده و غیرمتمرکز بودند، در زمان اردشیر اول، به تدریج، سازمان دهنی وسیعی برای طبقه خود ایجاد نمودند. تا آن حد که در پایان کار ساسانیان، تنها کسانی که توانستند تا مدت‌های نفوذ داشته باشند، همین موبدان بودند.

چون سیاست فرهنگی، اتحصاراً، در دست موبدان بود، از این‌رو، تنها در زمان ساسانیان است که به نام موبدانی از قبلی؛ «ماهداذ»، زمان اردشیر اول، «کارتیر»، زمان بهرام دوم، «بهگ» Bahagh و جانشین او «آذر بُد مهراسپندان»، زمان شاپور دوم، پسر آذر بُد مهراسپندان، وزرشت، و نوه او آذر پاد، هرداز موبدان موبد، زمان ساسانی بوده، و نوادگان او تا پس از انقراض ساسانیان باز سمت موبدی داشته، و آذر فرنیع، از نوادگان همین شخص است.

«مهروراز»، «مهرآگاوید»، و «مهرشاپور» که در عهد بهرام پنجم بوده و «آزادشاذ»، زمان خسرو اول، و «داده‌هرمزد»، وزرشت، موبدان موبد زمان هرمزد چهارم، که به دستور او کشته شد.

۱- تاریخ بلعمی: به تصحیح ملک الشعرا بیهار، به کوشش محمد پروین گنابادی، زوار، ۱۳۵۳، صفحه ۹۳۶.

از موبدان معروف ببابک؛ «خسرو شاذ هرمزد»، «داد شاهپور»، موبد اردشیر خوره، «فریخ شاهپور»، موبد خوره شاپور، «بافرک»، موبد میشان، ضبط گردیده است. از هیربدان هیر بد^۲ معروف، «تنسر»، زمان اردشیر، بنیان گذار سلسله ساسانی است و «کارتیر»، در زمان شاپور اول، که بعداً در زمان بهرام دوم به درجه موبد موبدانی، ارتقا یافت.

تئتر

دوره ظهر اردشیر پاپکان و بدل کردن وضع ملوک الطوایفی به شاهنشاهی واحد و بنیاد نهادن سلسله شاهان ساسانی و تجدید حیات و تقویت دین زرتشتی یکی از دوره‌های بسیار مهم تاریخ ایران است. اردشیر در حدود سال ۲۱۲ میلادی خروج کرد و بر آزادوان، آخرین پادشاه اشکانی عاصی شد و بیرق استقلال برآراشت.

بنا بر روایات متعدد پهلوی و عربی و فارسی؛ یکی از مردانی که در همراهی با اعمال اردشیر و به گرسی نشاندن نظور او سهم مهمی داشت زاهدی بود تئتر نام که از زادگان ملوک طوایف بود، و افلاطونی مذهب. شاهی را از پدرش به میراث یافته بود، لیکن به ترک آن گفته و گوش نشینی اختیار کرده بود، و مردم را از پیش به ظهر اردشیر مژده می‌داد.^۳

ذکر تئتر، در کتاب سوم و چهارم دینکرد، کم و بیش شبیه جاهای دیگر آمده است. پس از دینکرد، به ترتیب تاریخی؛ در کتاب مروج الذهب (سال ۳۲۲ هجری) اثر مسعودی، و کتاب دیگرشن التنبیه والاشراف (سال ۴۴۵ هجری)، که اورا «دوسر» می‌خواند، ذکر او آمده است.

مؤلف دیگری که بعداز مسعودی، ذکر تئتر را می‌کند، ابوعلی مسکویه صاحب کتاب تجارب الامم (سال ۴۲۱ هجری) است.

ابوریحان بیرونی، از بزرگان هم‌عهد مسکویه، در کتاب خویش «تحقيق ما للهند من مقوله» (۴۲۲ هجری) نیز از نامه‌ای که او به پدشوار گرشاه نوشته بود، عبارتی به مناسبی درج و نقل کرده است. و نام اورا در آنجا «توسر هر بد هرابد» گفته است.^۴

در کتاب فارسانه، تأثیف ابن‌البلخی (ظاهراً)، در زبدة التواریخ تأثیف ابوالقاسم عبد‌الله بن علی بن محمد کاشانی، نیز به عناین گوناگون به نام تئتر برمی‌خوریم و از اوابه نام یاری‌و فای اردشیر بنیان گذار سلسله ساسانی ذکری به میان آمده است.

کریستین سن در کتاب ایران در زمان ساسانیان می‌نویسد: «در میان منابع اقلایع ما بر تأسیسات عهد ساسانی، یکی از آنها که در درجه اول اهمیتند، نامه تئتر است.»^۵

تمامی این اخباری که ذکر کردیم، از رساله‌ای ناشی شده است، به زبان پهلوی که در صدر اسلام موجود بوده، و ابن‌مفتح آن را به زبان عربی ترجمه نموده. اصل پهلوی و ترجمه عربی آن تا مدتی پا به پای یکدیگر می‌رفته، و مؤلفین سابق الذکر آن را یا به پهلوی و یا به عربی دیده و از آن استفاده کرده و نام برده‌اند.

۲- هیربدان هیر بد، در کتبیه‌های ساسانی، و در اوستا یعنی مرتی و آتشبان و نگاهبان آتشکده‌ها.

۳- نامه تئتر: به کوشش مجتبی مینوی، خوارزمی، ۱۳۵۴، ص. ۵.

۴- کتاب الهند، ص. ۵۳.

۵- ایران در زمان ساسانیان: کریستین سن، ترجمه رشدی یاسمنی، این سینا، ۱۳۴۵، ص. ۸۲.

ناحدتی که ما اطلاع داریم، امروزه نه ترجمه عربی این رساله در دست است و نه اصل پهلوی آن. ولی ترجمه فارسی که از روی ترجمه عربی در اوایل قرن هفتم هجری شده است، به دست ما رسیده است.^۶ تاریخ واقعه بدست آمدن نامه تنسر دقیقاً معلوم نیست، ولی گویا بعداز سال ۶۱۱ رُخ داده و شاید در رساله ۶۱۲ بوده است.^۷

سه منبع تاریخی، برای شرح احوال و چگونگی یاری تنسر به اردشیر موجود است:

۱- نامه تنسر

۲- منابع تاریخ مورخان اسلامی

۳- دینکرد، که از تأثیفات قرن سوم هجری است.

منابع مورخان اسلامی، بدون شک، همان نامه تنسر است. زیرا ترجمه ابن مقفع اساس در این باره می باشد.

* * *

شادر وان بهار در کتاب خویش «سبک شناسی» می نویسد: «این مرد (تنسر) از موبدان عهد اردشیر اول است و هیربدان هیر بد بوده است، که مقامی است چون موبدان موبد و سمت مستشاری وزارت اردشیر را داشته و او است که نامه تنسر را به گشنه، شاه طبرستان نوشته و اورا به موافقت دولتخواهی اردشیر اندرز می دهد.»^۸

در اینکه تنسر در زمان اردشیر اول، اولین و مهمترین جمع کننده و گردآورنده اوستا بوده است، هیچ شکی نیست. اما آیا مجمعی از موبدان، به این مهم پرداخته اند، و یا تنسر به تنهایی اوستا را تدوین کرده است؟ تاریخ در این مورد ساکت است. تاریخ نشان نمی دهد که روش تدوین اوستا، به وسیله گروه تنسر (ویا خود او) به چه نحو بوده است. افکار و نظریات شخصی در متن اوستای تدوین شده به وسیله تنسر چگونه رسوخ کرده است؟

تمامی مورخان را عقیده براین است که: تدوین کننده و پایه گذار اصای اوستای مدون، کسی به غیر از تنسر نبوده است. دکتر محمد معین، در مزدیسنا و ادب پارسی می نویسد: «در برآورده تدوین اوستا بین دانشمندان اختلاف است، ولی آنچه مسلم است این که اوستای مجموعه ای است که در عهد ساسانی تألیف شده... در همین عصر، برای آنکه از «طریقه رومیان اهل کتاب» عقب نماند، لازم بود سلاحی شبیه بدان داشته باشد، و ستن مقتض را به وسیله کتابت ثبت نمایند؛ این کار در مورد اوستا انجام شد.»^۹

«بنا بر روایات مؤلفین عرب و ایرانی پادشاهان ساسانی از اردشیر پاپکان و شاپور به بعد، وسائل آشنایی ایرانیان را با علوم مختلف فراهم می آوردند. اینندیم می گوید: اردشیر برای گردآوردن کتب از هند و روم و جستجوی بقایای آثاری که در عراق مانده بود، کسان بدان ناحیت ها فرستاد و از آنها هر چه را متفرق بود، گردآورد و آنچه را متباین بود، تألیف داد و پرسش شاپور، نیز، این کار را دنبال کرد، چنانکه همه این کتب به پهلوی ترجمه شد و حتی مسعودی آشنایی با مذاهب و مکاتب سقراط و افلاطون را به تنسر و حانی معروف عهد اردشیر پاپکان نسبت می دهد....»^{۱۰}

۶- نامه تنسر: گذشته، ص ۱۱.

۷- همان، ص ۱۲.

۸- سبک شناسی: ملک الشعرای بهار، کتابهای پرستو، ۱۳۵۵، ص ۵۱.

۹- مزدیسنا و ادب پارسی: جلد اول، دکتر محمد معین، دانشگاه تهران، ۱۳۵۵، ص ۱۸۵.

۱۰- تاریخ ادبیات در ایران: جلد اول، دکتر ذبیح الله صفا، امیرکبیر، ۱۳۵۶، ص ۹۵.

از این افکار و کتب، تا چه حد در تدوین اوستا سود برده شده است؟ و یا بالعکس، تا چه مقدار و چه هنگام اوستا (چه مدون و چه شفاهی) به یونان و غرب برده شده و ترجمه شده است؟ اینها پژوهشی را ساز است که در این مقاله نگنجد، و به فرصتی دیگر باز می‌گذاریم.

در بارهٔ تنسر، نقل روایات دیگر، بازنویس اقوال مورخان اسلامی و یا نقل قسمتی از نامه اش به گشته، چه سودی به غیر از تکرار مکررات خواهد داشت¹¹؟ در بی تأثیر افکارش بر اوستای کنونی و چگونگی سازماندهی اش بر سیاست فرهنگی و مذهبی کشور بودیم، که هر چه بیشتر جستجو کردیم، کمتر یافتیم. جز چند مورد، اصولاً پی بردن به چگونگی کار موبدان موبد در زمان ساسانیان دشوار و گاهی غیر ممکن است، زیرا؛ تاریخ و فرهنگ یکجا و در بست در اختیار گروه آنان بوده است!

کرتیر

در روزگار شاپور ساسانی از شخصیت‌های بسیار مهم، موبدی به نام کرتیر هژده است، که در تشکیلات دینی ساسانی برترین مقام را داشته است. از این موبد بزرگ، سنگنگشته مفصلی در کعبه زریشت باقی است، که شرح خدمات خودرا در آن داده است. او در سنگنگشته خود، کعبه زریشت را «بن‌خانه» نامیده، که به معنی مخزن آرشیو اطلاعات و اسناد رسمی و دستورهای دینی بوده است. از موبد کرتیر، تا سال ۱۹۲۶ میلادی خبری در دست نبود، تا اینکه در آن سال سه سنگنگشته، یکی بسیار کوتاه، در ناحیه نقش رجب کنار نقش بر جسته اردشیر اول ساسانی دیده شد، که بر بالای نوشته، چهره کرتیر نقش گردیده بود. دوین نقش از چهره کرتیر بر صخره‌ای مقابل «کعبه زریشت» کنار نقش‌های بر جسته‌ای که از پروری شاپور یکم بر رومیان حکایت می‌کند، تصویر گردیده است. این سنگنگشته چنان آسیب دیده که در ک مندرجات آن بسیار دشوار می‌نمود. در سال ۱۹۳۶ این سنگنگشته کوتاه چنان خوانده شد:

«و من کرتیر در همه کشور به پرهیز کاری بلندآوازه بودم و در پیشگاه ایزدان و فرمائزوایان نیکخواه و خیراندیش، از درگاه ایزد چنین مسئلت داشتم، باشد که من کرتیر کاری کنم که همگان، دستورهای ایران را باهمه بزرگی شان بنگرنند... و تعالیم مشهور بهشت و دوزخ را بر همه معلوم دارم.» (آثار المجم، طبع بمی‌ص

۱۱- می‌توانید به مقالات و کتاب‌زیر نگاه کنید: کتاب علم اسلامی و مطالعات فرنگی

- خوده اوستا، تدوین و تصحیح استاد پورداود، چاپ بمیثی.

- لغت نامه دهدخدا، و نیز فرهنگ معین ذلیل: «تنسر»، علم اسلامی

- نامه تنسر: به کوشش مجتبی مینوی، انتشارات خوارزمی.

- فرهنگ ایران باستان: استاد پورداود، چاپ دانشگاه تهران.

- مژدبیتا و ادب پارسی: جلد اول، دکتر محمد معن، چاپ دانشگاه تهران.

- ایران در زمان ساسانیان: پروفسور کریستین من، ترجمه رشید یاسمی، ابن سینا.

- تمدن ساسانی: جلد دوم، علی سامي، چاپ شیراز.

- فرانز انگان زریشتی: مؤبد رشید شهمردان، چاپ راستی تهران.

- تاریخ ادبیات در ایران: دکتر ذبیح الله صفا، امیر کبیر.

- تاریخ مردم ایران: دکتر عبدالحسین زرین کوب، امیر کبیر.

- اوستا: هاشم رضی، انتشارات فروهر.

- کرتیر یا تنسر: دکتر محمد جواد مشکور، مجله فروهر شماره ۹ و ۱۰، آذر و دی ۱۳۶۴.

دکتر عبدالحسین زرین کوب، در کتاب «تاریخ مردم ایران» شاید بهترین شرح را درباره زندگی کرتیر دارد. اومی نویسde: «...با مرگ بهرام اول، پسرش بهرام دوم به تخت نشست. تسلط کرتیر در دوره او افزود و به جایی رسید که شاه وی را عنوان نجات دهنده روحانی بهرام (=بخت روان و رهان) داد و دستش را به کلی در قلع و قمع مخالفان آتشگاه و حتی در تعقیب پیروان ادیان دیگر گشاده کرد. به علاوه وی نه فقط نگهبان معبد آناهیتا در استخر گشت، بلکه در زمرة بزرگان کشور هم درآمد و ریس دادگاه عالی مملکت گردید. درباره هویت واقعی کرتیر هنوز البته بعضی نکات تاریک هست. از جمله بعضی محققان پنداشته اند وی را با تنسر (=توسر) موبد معروف عصر اردشیر و شاپور می توان تطبیق کرد، اما این اختلال اشکالهای متعدد دارد و در حال حاضر قولش برای محقق معکن نیست.^{۱۲} در هر حال هر چند در عهد بهرام اول و بهرام دوم، کرتیر یک چند نقشی شبیه بدانچه در تاریخ اروپای قرن هفدهم به کار دینال ریشلیو منسوب است، به عهده یافت، اما قبل از آن نفوذ و حیثیت زیادی نداشت. در دوره شاپور، هر چند به عنوان هیر بد (=Magus) مورد توجه شد، اهمیت چندانی نیافت و هرمزد هم هر چند اورا ترقی قابل ملاحظه ای داد در مردمان مانی به آنچه او القاع می کرد، اعتنایی نشد. بدین گونه، بی آنکه موقع شود شاپور و هرمزد را وادر به تعقیب و آزار پیروان ادیان دیگر کند به کمک آنها هم سازمان روحانی زرتشتی را تاختی رونق داد، هم خود را به عنوان نماینده سازمان روحانی در دستگاه حکومت جلو انداخت.^{۱۳} ممکن است در دوره سلطنت بهرام اول و بهرام دوم تدریجاً نفوذ فوق العاده ای در امور دولت به دست آورد و به عنوان مرشد روحانی بهرام، مخصوصاً در عهد بهرام دوم قدرت موحشی حاصل کرد. اما اینکه خود او در کتبیه معروف خویش - کعبه زرتشت - می کوشد تا نشان دهد، مداخلة وی در تعقیب پیروان ادیان دیگر، موجب تحکیم آیین زرتشت و تأسیس آتشگاهها در تمام ایران و ایران شده است، ممکن است نشانه ای باشد، از وجود گفتوگوهای کسانی که براین اقدامات او با چشم ناخرسنی می نگریستند. پیداست که بهرام دوم با تسلیم به نفوذ کرتیر حکومت ساسانی را به نوعی تئوکراسی خشن و تعصّب آمیز تبدیل کرد.

قبل مانی و تعقیب شدید مانویان نه فقط مزید غلبه کرتیر را به دنبال داشت، بلکه ضعف سلطنت را هم در مقابل قدرت روزافزوون آتشگاه آشکارتر کرد. آیا این نفوذ کرتیر در این ایام تاختی هم ناشی از این بود که در دنبال خاتمه کار هرمزد اول، وقتی نرسی هم در مقابل بهرام به طلب تاج و تخت برخاست، کرتیر به بهرام کمک قابل ملاحظه ای کرده بود؟ بعید به نظر نمی آید و اینکه بعد از با روی کار آمدن نرسی دوره نفوذ روحانی کرتیر هم خاتمه یافت و حتی هواخواهان او در شمار دشمنان نرسی شمرده شدند، شاید تاختی مؤید این اختلال تواند بود.

۱۲- مجله فروهر، شماره ۹ و ۱۰، آذر و دی ۱۳۶۴.

۱۳- مقایسه شود با: کرتیر یا تنسر: دکتر محمد جواد مشکور، فروهر، شماره ۹ و ۱۰، آذر و دی ۱۳۶۴.

۱۴- برای اجمال روشی از احوال کرتیر رجوع شود به مقاله هینتس:

Hinz, W., Karders Felbsildniss in Altiranische Fund und Forschungen 1969/189.

درباره نقش او در تعقیب پیروان ادیان غیر ایرانی، مخصوصاً رجوع شود به:

Widengren, G., Die Religionen Irans

فعالیت کرتیر در عهد شاپور و هرمزد ظاهراً در حدی نبوده است که معارض سیاست تسامح شاپور بوده باشد. به هر حال شاپور اسرای مسیحی را که در خوزستان بودند در آین خویش آزاد گذاشت، در مردم یهود هم در زمان او یهیچگونه سختگیری نشان نداده اند.

نوبارانی^۱

متن کوتاه زیر، در دستنویس Mu_{29} ^۲، که مشتمل بر قطعه‌های متنوعی است، می‌آید. برخی از قطعه‌های این دستنویس، از متن هائی شناخته و کهن - چون دینکرد و شایست ناشایست - اخذ گردیده، و برخی نیز انشای نویسنده‌گانی متأخر، با زبانی تازه و تحول یافته، است. در زبان دیگرگون و جدید آن، ویژگی‌های صرفی و نحوی چندی دیده می‌شود که در متن پهلوی کلاسیک معروف و شناخته نیست، و گاه در زبان فارسی نیز مشاهده نمی‌گردد. وجود واژه‌های عربی و نیز برخی خصائص در خط - مانند کوتاه‌نویسی در املای کلمات - در آن به چشم می‌خورد که قطعه‌های انشای این دستنویس را از نوشته‌های اصیل پهلوی متمایز می‌کند. همین قطعات نیز دارای زبانی یکدست و همگون نیستند و برخی تازه‌تر و بعضی کهنه‌تر به نظر می‌رسند.

قطعه‌زیر، که موضوع آن داستان پیدایش جشن تیرگان است، از نظر زبانی یکی از تازه‌ترین متن‌های کوتاهی بشمار می‌رود که در دستنویس Mu_{29} آورده شده است. نیز هرچند که خط آن پهلوی است، دین دیسره - یعنی خط اوستایی - هم گاهی در آن به کار رفته است. این قطعه در دو مین بخش از کتاب، که دارای خطی روشن و زیبا است، نوشته شده است. احتمال دارد که تدوین کننده، خود آن را به مناسب آوردن مطلبی نگاشته باشد، که پیشتر در باره چگونگی بارش باران، از دینکرد نقل کرده است.^۳

اما، همان طور که گفتیم، قیام نرسی در واقع به قدرت کرتیس و تشوکراسی اوپایان داد و از آن پس تا یک چند سایه آتشگاه از فراز تاج و تخت دور شد. بعد از آن هم خاطره دوران کرتیس چنان فراموش شد که حتی در اوایل دوره اسلام هم وقتی مزدیسان کتاب پهلوی دینکرت را تدوین می‌کردند، ذکری ازان اونار آن کتاب نذکر نداشت و در عصری که به خاطر تسامع خویش درخشندگی خاص داشت، کسی را که مظہر تعصب بود و جزو تقبیق و آزار مخالفان حاصل دیگری هم عاید آین زرتشت نکرده بود، در ردیف موبدان و هیربدان بزرگ و نام آور دوران گذشته یاد ننمودند.^{۱۵}.

* * *

تصویر نمی‌شد که سرگذشت تسر و کرتیس این چنین به درازا کشد. از این روز دیگر از موبدان بزرگ، یعنی آذرپاد ماراسپند، از موبدان بزرگ عهد ساسانی و به وجود آورنده اوستا و آذرفرنیع که در دوره اسلامی می‌زیسته است و صاحب دینکرد است، بعand تا فرصتی دیگر.

۱۵- تاریخ مردم ایران؛ عبدالحسین زرین کوب، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۴، ص ۴۴۰ - ۴۵۰.